

- Sister Toháŋl wičhúnyuonihanpi háŋtanš,  
Brother Tuwé k'éyaš iwáštepi na iyúha tanyáj ečhúŋpi.  
Mr. Barnacle Waná hwo?  
Papa Háŋ, kĥolá. Hókahé. Íŋyan Makĥá Thiyóžangžang ektá.
- Mr. Barnacle Tákuwe héčhiya lápi yačhíŋpi kij owákaĥniǵe šni. Léna mní  
agláglá líla othíwota waštéšte hé.
- Papa Eháŋni wičhóoyake, kĥolá, eháŋni wičhóoyake.  
Mama Mihíngna kij othíwota tĥaŋníla kij iyútan.
- Papa Eháŋni wičhóoyake ikĥóoyake kij hená tóhaŋni éktuŋžapi kte šni.  
Iyúkčang yo, wáta na mni-ákičhita óta thióžangžang kij hé tohántan kij  
wačhíŋyanpi.
- Mr. Barnacle Éyaš nathákapi hehántan tuwéni ektá yé šni. Wakĥángli  
waníče, ... na líla wičhánaǵi thúŋpi.
- Sister [okíniya]  
Brother [okíniya]
- Mr. Barnacle [mmmmhmmmm]
- Mr. Barnacle Pĥetízangžang othí kij waníyetu opáwiŋǵe wahéhanyan úŋpi  
yuŋkĥáj anpétu wan él nathákapi. Leháŋl táku lečhákčhala  
uŋk'úŋpi čha tuwéni pĥetízangžang othí kij hé úŋ šni. Nakúŋ ...  
thióžangžang awáŋyanka kij – Mniskúyela ečiyapi. – Tohántan kij  
thióžangžang kij hé awáŋyanke. Éyaš nathákapi hetáŋhan tókhi  
iyáye kij ... tuwéni slolyé šni. Naǵí kij ečéla Íŋyan Makĥá  
thióžangžang él úŋ kéyapi.
- Sister Eháŋuŋ.

Brother	Khilí!
Captain Salt	[wókħokipħeya iħát'e]
Brother	Áta ... oyúħloke čha ogná wanyáŋkapi s'eléčheča!
Sister	Éyaš wanyákatiya!
Brother	Oooooo!
Brother / Sister	[iħát'api]
Sister	Wašté!
Brother	Tħaŋní nathákape ló. Iyóžanžan waniče.
Papa	Eháŋni čhokáta háŋ tkhá ... ožánžanglepi kiŋ ohómni míyoglas'iy eyá háŋ tkhá. Thióžanžan awányanke uŋ yuíleya khuwá tkhá. Héčhel mni-ákičhita kiŋ ošíčeča éyaš iyóžanžan kiŋ wanyáŋkapi na íŋyaŋ aóhomniyaŋ iyáyapi.
Sister	Eháŋuŋ!
Brother	Huħhí!
Papa	Wanyáŋka po! Mathó Wičháħpi kiŋ ... tħaŋíŋ yeló.
Sister	Wáŋ!
Brother	Tókħa hwo?
Brother	[okíniya] ... Wáŋ hé thukíla he?
Sister	Uŋgná ziŋtkála kiŋ wičháyašnapi séče.

**Brother** Éyaš tókheškhe thimá hiyúpi he? Ožáňžanglepi kiŋ natǎ́ka hé.  
Na há ečéckče, ... Iyěš tǎňhájšiši Fred eyé s'e.

**Sister** Lé tuwá tǎ-wówaši s'eléčheča.

**Brother** Mathó Wapási kiŋ!

**Sister** Mathó wapási kiŋ!

**Brother** Táku?

**Brother** Tǎňkál táku waŋ úŋ weló!

**Mama** Táku?

**Papa** Táku?

**Brother** Itěšniyaŋ. Táku waŋ waŋbláke. Iyóyamyá-he čha waŋbláke.

**Mama** [ihá] Iblúkčəŋ etáňhaŋ iyóžəňžəŋ niťháwačhiŋ kiŋ é.

**Sister** Na miš iblúkčəŋ etáňhaŋ táku tókǎ kiŋ unpásipi kte. Wówapiska óta luhá kte héčha.

**Sister** Até?

**Papa** Mmm ... ikčéya tǎtə yeló.

**Brother** Nayáh'uŋ he?

**Sister** Tǎhokéya thukíla, naháj táku iyóyaŋpa, na waná wičhámáni!

**Brother** Lé sáňm wašté áye!

<b>Papa</b>	Iyúkčan po. Thióžanžan awányanke kin očéhi kin lé waníyetu opáwiŋže sánm iyáya hehányan áta lol'íh'anj. Lé othéhika éyaš lél ayúštanpi na éktunžapi.
<b>Mama</b>	[ihá] Nahán eháni wičhóoyake kin unyútapi unjókihipi kéhiŋ kte.
<b>Papa</b>	[ihá] Ičhiŋ oyákihi.
<b>Brother</b>	Tšanžál unyánpi kte.
<b>Mama</b>	Mní kin él yápi šni ye.
<b>Sister</b>	Ohán!
<b>Papa</b>	Tšéhanl yápi šni yo.
<b>Brother</b>	Ohán.
<b>Brother</b>	Hanžépi táku hél úŋ héči owé ihpéye séče.
<b>Sister</b>	Tákuni. Táku héči owé ihpéye šni.
<b>Sister</b>	Unžná owé ihpéye éyaš mní kin wožáža načhéče.
<b>Sister</b>	Táku tókhuŋk'un kta he?
<b>Brother</b>	Táku ečéla, Tšanžší.
<b>Sister</b>	Táku?
<b>Brother</b>	Čhasmú thípila!

Sister Oháj!

Brother Waná thukíla waᅇží waᅇkáta óuᅇštaᅇ kte.

Brother Lé tókħa he?

Sister Híᅇ!

Brother Huh? Táku?

Sister [iħá] Nahájħčij hél tuwá thí s'eléčheča.

Brother Yá!

Sister Thimá iyáye.

Brother Tágni waᅇbláke šni. Oíyokpaze.

Sister Thiblól! Waᅇyáᅇka ye!

Brother Hmm...

Sister Waᅇyáᅇka!

Brother Wičhánape owé waᅇ!

Sister Háj, na iyóyaᅇpa!

Brother Haᅇhépi waᅇbláke uᅇ hé iyéčheča. Wičhási owé kiᅇ isáᅇmya wašté! ... Éyaš tuwá káᅇa he? ... Na tóškhe léł hí he? ... Tháᅇkší!

Sister Má! Léčhiya!

Sister Waátuŋwaŋ lá yačhíŋ he?

Brother [iǎát'e]

Sister Má! Amápĥe ye!

Brother Táku waŋláka he?

Sister Tákuni ... Lé ečéla.

Brother Paílepi waŋ?

Brother Wókĥokpĥeke. [iǎát'e]

Sister [iǎát'e]

Sister [okíniya] Wáŋ lé wáŋ! Thihúkĥutakiya.

Sister Waŋyáŋka ye. Táku waštéšte kštó.

Brother Wamánuŋ wičháša kiŋ tǎwapi kǎ séče. ... Hmmm

Sister [šičáhowaye]

Brother [iǎát'e]

Sister [iǎá]

Brother [okíniya] Wíš!

Sister [iǎát'e]

Brother Wašté yeló!

Sister Táku iyéwaya kéčĥaŋni he?

Brother Wíyuŋpi eyá oíyokpaza él iyóyaŋpa kiŋ! Hé uŋ wičhánape owé kiŋ hé iyóyaŋpa!

**Sister** Táku mní aglágla wanláke kiŋ hená kǎó.

**Sister** Na lé tuktél naúŋǎ'uŋ so?

**Brother** Haŋhépi tuwá ománi-haŋ naúŋǎ'uŋ k'uŋ hé léčhiyataŋhaŋ hiyú!

**Captain Salt** Pǎhetížaŋžaŋ othí awáŋyaŋke naǵí kiŋ hé miyé yeló! Haúŋ!

**Brother** Hiyá, héčhetu šni.

**Captain Salt** Oháŋ, wanáǵi hemáča šni. Éyaš pǎhetížaŋžaŋ othí awáŋblake... éyaš héčhamuŋ kǎá.

**Brother** Mniskúyela?!

**Sister** Mniskúyela?!

**Brother** Thiyóžaŋžaŋ kiŋ lé awáŋlaka tkǎá he?

**Sister** Na wáta kiŋ ówičhayakiye!

**Captain Salt** Heháŋyaŋ héčhamuŋ šni. Ikčéya wanáǵi wakáǵe, héčhel oyáte kiŋ lél úpi kte šni.

**Brother** Táku waštéšte kiŋ lená niťháwa he?

**Captain Salt** Lená waštéšte kéha hwo?

**Captain Salt** Táku miťháwa kiŋ waštéšte kéčaŋni hwo?

**Sister** Háj! Wóyuha othéǎhika iyéyapi s'el!

Captain Salt Itéšniyaŋ wóyuha othéhika kéčhaŋni hwo?

Captain Salt Hó čha mni-ákičhita kiŋ wí kiŋ toháŋyaŋ waŋkátuya yaŋké kiŋ iwáŋyaŋkapi. Héčhel tuktél úŋpi kiŋ slokíyapi s'a.

Mama Lé niyé he, Mniskúyela?

Captain Salt Háŋ! Atéwaye kiŋ kičhí hékta thióžanžan awáŋyaŋke uŋ héhaŋ.

Mama Tókhi ilálapí kényapi éyaš héčhetu šni.

Captain Salt Hiyá, tukténi blá owákihi šni.

Captain Salt Tókhiya mníŋ kte ka? Pětížanžan othí awáŋyaŋka hemáčha. Lé nat'hákapi uŋ héhaŋ, míš-eyá namát'hakapi iyéčheča. Tuvéni heháŋyaŋ wačhíŋmaye šni.  
Éyaš waná íyašlalmayayapi čha ... eyá ... tókhеткиya mníŋ kte héčha.

Mama Thó éyaš tanyáŋ wayátinŋ kte kštó.

Captain Salt Yunghánŋ tháža thánkínŋkiŋyaŋ hiyú, éyaš iyówapsičinŋ na wíkhánŋ kiŋ yaŋhá wanúŋwe. Heháŋl éiyawakaškiŋ na uŋ niwíčhawaye.

Mama Áta čhaŋténit'ingze!

All [napé glaskápapi]

Papa Háu! Oníhitike yeló!

Sister Wóyake wašté kštó!



- Captain Salt** Háj, eháŋk'ehaŋ wóyake k'uŋ hé wóyute wašté wáte kiŋ lé ikíphi yeló.  
Wóyute wašté yeló! Líla thukíla ih'áŋpi šni kiŋ atháwat'elwaye-šni.
- Sister** Čha thukíla kiŋ hená niťháwa séče.
- Captain Salt** [ihát'e] Háj. Eyá, pětížanžan othí kiŋ lé waná ablúštan na tókhiya mníŋ kte. Éyaš tókhiya mníŋ kte kiŋ slolwákiye šni.
- Brother** Tňanťší, táku waŋ iblúkčan.
- Sister** Táku ehíŋ kte kiŋ slolwáye.
- Brother** Mniskúyela?
- Sister** Thibló kičí táku waŋ uŋkíyukčanpi.
- Brother** Táku ečhánuŋ na táku mnayáye kiŋ uŋ waslólyayiŋ na tanjány šna oláke.
- Sister** Na wáta óta niwíčhayaye kiŋ wičhóoyake óta slolyáye.
- Brother** Čha héčhanuŋ kta iyéčheča kéuŋkečhiŋpi.
- Papa** Kňolá, mathóla kiŋ iyéčhiŋka iyúkčanpi.
- Brother** Até othíwota wičhóoyake kiŋ éktuŋže šni uŋšípi čha hé uŋ héčhel uŋkíyukčanpe ló.
- Sister** Na nakúŋ Mniskúyela anáwağoptan kiŋ hé owápazo thípi waŋ khiyéla uŋthípi kiŋ hé kiksúyemaye.

<b>Mr. Barnacle</b>	Čha hé uŋ léčhel ilúkčanpi na hé wóiyukčan kiŋ líla wašté. Mniwáŋča óhuta owápazo thípi kiŋ él Mniskúyela íyatayela wičhóoyake kiŋ oyákiŋ kte.
<b>Captain Salt</b>	Líla wóphila ečhíčiyapi.
<b>Brother</b>	Wawóptetušni heníča čha slol'úŋyanpi.
<b>Sister</b>	Níš-eyá slolyákiyiŋ kte héčha kštó.